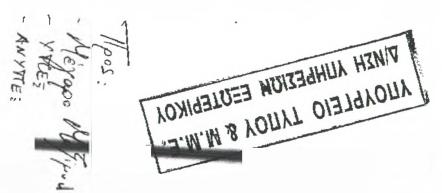
8 LUN 09:41 FAX

Une hirondelle annonce la présidence grecque

>> CONSEIL

La Grèce, aux commandes

de l'Union depuis le 1er janvier, a choisi l'oiseau porte-bonheur pour illustrer sa présidence. Au programme, notamment : concrétiser l'élargissement, faire avancer les débats sur l'avenir de l'Europe et repenser le rôle de l'Union dans le monde.





ne présidence des instances ministérielles de l'Union n'est, dans la vie du « club » communantaire, qu'un événement national. Un semestre durant, la population d'un Etai membre vit au rythme des obligations européennes de son gouvernement. Les vertus pédagogiques d'un tel exercice ne sont pas à régliger, à l'houre ou la présidence du Consell semestrielle est rangée au banc des accusés dans la perspective des procheins éloigissements : une présidence européenne est aussi, pour une population (et ses dirigeants i), l'occasion de s'approprier le fait européen, de découvrir que son pays ne subit pas l'Europe mals en est l'un des artisans.

Des dérives ont toutefois été constatées. De nombreux gouvernements n'ont pastoulours résisté à la tentation d'aborder leur présidence en faisant table rase du passé, en imaginant leurs priorités au gré de leurs fantasmes. D'où de sévères déconvenues, parfois, pour ceux oubliant qu'une présidence s'inscrit dans une course relais sons fin et dont le rythme est foié, pour l'essentiel, par le travail accompli en anioni, sous l'œll illent d'une institution qui, elle, jouit



Continuité

Sur ce plan, la Grèce a beaucoup appris. Le gouvernement grec a pensé sa présidence dans la continuité. Dans celle, en particuller, du Conseil européen de Copenhague que George Papandreou, le miniure grac des affaires étrangères, présente comme un « moment historique du développement de l'Europe ». Et de préciser : « De certe plate-forme, notre but est maintenant de commencer à bûtir une communauté qui reflète nos valeurs partagées et qui soit capable de les projeter à l'échelle mondiale ».

C'est que continuité peut rimer avec volonté de bien faire, au service de tous, pour le bien commun. Cette ambition est symbolisée, dans le ces de la présidence grecquae, par son logo (voir cidessus): une hirondelle inspirée par la fresque aux hirondelles peinte voici 4500 ans à Akrotiti. la cité antique de Santorin. Un oiseau qui, explique-t-on du côté de le présidence, n'a jamais cessé de promouvoir des valeurs qui ont pour noms paix, démocratle, participation, sécuriré, progrès social, prospérité économique...

Des valeurs d'hier qui sont, plus que Jamais, celles de l'Union. Athènes cherchera à les consolider à travers des dossiers hérités : d'abord, calul de l'élargisrement, qui est à concrétiser pour les dix pays adoubés à Copenhague - leurs maités d'adhésion seront signés en avril à Athènes - mais aussi pour la Bulgarie et la Roumanie, voire la Turquie; ensuite, celui du e processus de Lisbonne », qui vise à frapper du sceau de la durabilité la compétitivité économique et sociale de l'Europe, thème qui sera au cœur du « sommet de printemps » à Bruxelles; celui, ausal, de l'immigration qui, pat son amplitude, appelle un saut qualitatif de l'Union. Suit le dossier capital de l'avenir de l'Europe, le Conseil européan de Salonique étant censé devenir le théâtre du premier débat en profondeur des chefa d'Etat et de gouvernement suite aux trayaux de la Convention. Dernier thème prioritaire: la volonté que l'Union joue, à l'avenir, un rôle plus affirmé dans le monde.

MICHEL THEYS

10:32

FAX

Tassos Giannitsis, ministre des affaires étranges adjoint Nous ne sommes pas très favorables au renforcement du Conseil européen »

Tout en contestant l'idée d'un président élu du Conseil européen et choisi parmi les ex-premiers ministres, Tassos Giannitsis annonce une présidence « européenne » car « la Grèce a dépassé le stade où elle plaçait le centre de gravité de son action européenne sur les questions nationales ».

Cette présidence qui s'auvre, ce sera la dernière présidence grecque du Conseil ?

Si l'on décide de mettre fin au système de la sotation des présidences, elle le sera. On pourrait toutefois aboutir è un autre système préservant la rotation...

Une des idées qui posent problème au sein de la Convention, c'est celle de donner au Conseil européen un président étu pour une période plus longue que les semestres actuels. Les « posite » Etats membres semblent majoritairement contre cette idée. Quelle est la position de la Grèce ?

Notre position se base d'abord sur le constar que le système de rotation rencontre des problèmes et ne peut fonctionner dans une Union élargie, du moins si l'on veut que l'élargissement solt un succès, ce qui est notre ces. Dus changements sont donc nécessaires, tant au niveau de nos politiques qu'au plan institutionnel. La rotation pose des problèmes, mais les solutions avancées jusqu'à présent ne sont pas pleinement satisfaisantes. Pour nous, il conviendra d'abolir le système forsque nous aurons une solution alternative valable et non

cherchons.

Par exemple, il y a l'idée d'une présidence collective aut perpétue la rotation. Nous n'y sommes pas très favorables en ce qu'elle nutrait à la cohérence et à la cohésion. Même au sein d'un gouvernemem, courdonner les activités des dillérents ministères n'est pas toujours chose alsée. Ce serait pire dans le cadre d'une présidence collective. Il existe également l'idée d'une présidence plus stable pour le Conseil Affaires générales tandis que la rotation serait maintenue pour les autres formations du Conseil. C'est une alternative assez intéressante. Il y a aussi des propositions visant à ce que des commissaires exercent la présidence de formations du Conseil...

Tout cela est discuté à la Convention. Nous sommes donc dans une procédure de réliexion interne et je pense qu'il ne fant pas retenir une distinction entre « grands » et « petits » pays : les choses sont beaucoup plus complexes...

Sur les questions de la présidence du Conseil européen et de celle de la Commission, une ligne de démarcation se dessine pourtant eutre des « petits » Etats membres, qui défendent plutôt l'approche communautaire, donc la Commission, et les « grands » pays qui privilégient le Conseil européen...

Nous sommes incontestablement dans le camp de ceux qui veulent le renforcement de la Commission et de son présidem, danc du système communautaire. Nous ne sommes pas très favurables au renforcement du Consell européen, avec un président élu, surtout s'il est choisi dans la catégorie des ex-premiers ministres : nous ne croyons pas que c'est la mailleure formation pour être président du Consell.

Toujours est-il que tout dépendre du résultat d'ensemble. A ous yeux, c'est l'équilibre général qui importera, pas l'équilibre partiel propte à chaque institution. C'est l'ensemble qui indiquera les rapports de force et les flexibilités, qui dira comment peut continuer à fouctionner le système communautaire.

Nous sommes en laveur de la Commission pon pas pour des raisons idéniogiques mais parce que le succès du système emopéen résulte de la flexibilité qu'elle y a introduit. Opter pour un système très rigide reviendrait à créer de

ble. Le citoyen européen ne le comprendrait pas L'une des faiblesses de la présidence tournante actuelle du Conseil serait que chaque pays met en avant ses priorités, en fonction de son agenda propre. Peut-on adresser ce reproche à la Grèce ?

Je ne le pense pas. Comme chaque nonvel Etat membre, la Grèce a essayé, dans une première phase de son appartenance au « club», de mettre en avant ses problèmes nationaux, ses idées et priorités propres. Membre de l'Union depuis plus de vingt ans, et après être passée par une période qui elle a commi des problèmes réels - financement, effets négatifs des élargissements pour phisicurs secteurs de son économie... -, la Grèce a dépassé le stade où elle plaçait le centre de gravité de son accion européenne sur les questions nationales. Bien sfir, tous les pays membres ont leurs intérêts et leurs domaines prioritaires, mais je peux affirmer que la Grèce a désormais une approche très équilibrée. Notre désir, d'est de mener une présidence « européenne », de permettre, autant que faire

13/01

10:32

FAX

se peut, que le système européen progresse dans une série de secteurs.

qu'elle y a introduit si

Dans cet esprit, nos priorités portent sur de grands sujets qui intéressent l'Union, la Grèce incluse. L'élargissement, par exemple, car nous croyons que Copenhague n'a pas morqué la fin de cette histoire, mais seulement la fin des négociations d'adhésion. Or, nous voplons faire de l'élargissement un succès, ce qui implique un travail énonne, non seulement dans les futurs nouveaux Etats membres, mais aussi au sein même de l'Union...

Redoutez-vous les référendums qui précéderant la ratification dans certains pays 1

Non, car un « non » serait un très grand pas en arrière. Dans le cas des Quinze, je ne crains pas les référendums qui pourraient avoir lieu, car une maturité politique y prévant. Dans les pays candidats, je pense que co serait, aujourd'hul, très difficée d'assister à un référendum négatif, mais je ne peux pas l'exclure dans l'un ou l'autre cas...

La Grète prendra-t-elle des initiatives, dans la foulée du sommet de Capenhague, pour resserrer les liens avects Turquie ?

Suite à Copenhague mais pas sculement, le message politique que nous devons adresser à la Turquie est que nous voulons renforcer nos liens avec elle et qu'elle doit manifester le même jutérêt à travers des changements et des réformes internes, de manière à ce que l'Union pulsse, à la fin 2004, prendre une décision. Il y a quest le partenariat d'adhésion renforcé qui doit être renouvelé. Et, en tant que présidence, nous devrons faire appel à la Turquie pour qu'une solution intervienne sur la question chypriote, La Grèce, en tant que présidence, dolt être très prudente sur cette question, mais elle est désireuse de repfoncer la procédure en cours sous l'égide des Nations unies et, si possible, de parvenir à une solution avant le 28 février.

PROPOS RECUEILLIS PAR
MITCHEL THEYS



LA QUINZAINE EUROPÉENNE N°30 88 Du 6 AU 19 JANVIER 2003





PATRAS, DERNIÈRE CAPITALE CULTURELLE ?

Si Patras, le chef-ileu de la région d'Achaie, au nord-ouest du Péloponnèse, devient capitale europérnoe de la culture en 2006, l'Europe de la cultum se dévalorisera elle-même. Telle est la conclusion du Comilé d'appréciation qui s'est penché sur la candidature de la ville. Composé de sept membres -- deux sort nommes par le Parlement, deux par la Commission, deux par le Conseil et un par le Comité des régions -. ce Comité souligne, dans son rapogit, nue les projets de Patras manquent d'envergure, qu'ils n'ont presque aurune dimension européenne et qu'ils sont, sur le plan financier, peu détaillés.

Le Comité souligne que la ville de Patras, qui ne compte que 170 000 habilants, manque d'infrastructures requises pour organiser de grands événements culturels. Il mourrit des doutes quant aux investissements de Forcine de cent millions d'euros qui seralent réalisés dans cette ville d'ici à 2006, Leur caractère a léatoire a d'alleurs été reconnu récemment par (wagelos Venizelos, le ministre grec de la culture. Celui-ci a également assuré aux autorités de la ville que sa " candidature scrait acceptée sur la base de critères non pas culturels, ... mais politiques.

Pour le Comité d'appréciation, seul un renouveau majeur du concept même de « capitale européenne de la culture - créé en 1485 à l'instigation de la ministre de la culture grecque de l'époque, Melina Mercourl - permettraft à la culture européenne de sortit/ d'une dynamique de déchéance. AP

La Grèce assume tant bien que mal son ancrage balkanique

L'implication du pays dans les enjeux internationaux témoigne d'une volonté de modifier son rôle géopolitique.

algré son adhésion à l'Union, la Grèce reste encore au bout L de l'Europe. Sans doute un paradove pour un pays qui en revendique le cœur intellectuel. Pour cette mison, la Grèce ne s'accommode pas toujours avec bonheur de son ancrege balkantoue. C'est une motivation supplémentaire de développer sa tête de pont vers la reste de ses partenaires de l'Union, et ce alors que son bulletin de notes curopéen laspire la vigilance.

a La Grèce est indifférente à l'identité buikanjage. Du côté de certains voisins comme la Slovénie, c'est même une insulte » : pour Mihail Papayannakis, dématé européen de la gauche unitaire européenno/gauche verte nordique, l'identité balkanique n'a pas bount presse dans son pays. Et selon son collègue loarinis Macinos, député grec du parti populaire européen, le terme « balkankque » falt référence à une période instable : « C'est le souvenir d'une époque ou nous n'avions pas de fière parmi nos voisins et où la tradition greeque, singularisée par son langage et sa religion, était mai acceptée par l'Ouest. Avant de rejoindre le Parlement européan, je croyais d'éleurs au ella existait encore ».

SYAthenes souffre de se trouver en periohérie des centres névralaiques européens.

>> Si le pays veut conserver son image de point d'accrache al Union il doit améliorer ses performances communautaires.

Et pourtant, parfols à défaut d'une solidarité locale. la Grèce demeure témoin d'un lien hafkarrique. Son refus de voir la République de Macédoine porter son nom. - un terme qu'elle revendique comme son héritage - en est une illustration. De même, si loamnis Marinos semble ne pas tout à fait croire dans la solidarité orthodoxe de la région - il y a l'influence tusse, aussi -, ce lien religieux local sert de relais aux Grecs. Comme le souligne à titre personnel Dimitris Triuntafyllou, expert gree détaché auprès de l'Union, « c'est grâce à l'orchercano orthodoxe Anastassias de Timunt qu'on a pu oublier les antagonismes dus à la minorité grecque de l'Albante du Sud. Et il ne faut pas oublier que la Grèce a des intérêts dans les

Balkans via les télécoms, le BTP, l'énergie et l'agro-alimentaire ».

La gestion des fonds régionaux est contestée

A ce refus de se reconnaître comme balkanique, une mison : la Grèce souffre de se trouver en périphérie des centres mévralgiques européens. C'est pourquoi, angiyse un fonctionnaire de la Commission, « la Grèce sera un pont très important entre l'Union et les candidats de la troisième génération. Elle a été suffisamment intelligente pour ne plus se laisser enfertner dans "Pantiture" et renvoyer sur ce sulet les autres Européens à leurs propres hypocrisies ». On peut donc compter sur la Grèce pour raccrocher les Balkans à la dynamique et à la géographie de l'Union, ne serait-ce que pour rappeter, à l'inster de Dimitris Triantafyllou, que l'adhésion de la Turquie n'est pas un problème grec, mals blen européen.

Cependant, selon Vincent Dujardin, chercheur à l'université catholique de Louvain, l'intelligence stratégique de la Grèce ne doit pas faire oublier qu'a elle a acheté, fin novembre, pour 2,1 milliards d'euros des armes destinées à séagir en cas de levelle tension tarque en mer

Egée ». C'est ben pour cette raison que Mihail Papayamakis ne croit pas « en una turcophilla gracaus a, mais « en una analyse lucide des intérêts ». Son collègue Ioannis Marinos fustige, lat, une Turquie « qui viole en permanence l'espace aérien grac et qui bloque en Méditerrance l'avplicution du droit maritime invernatio nal relatif aux zones exclusives n.

Il serait tout aussi de son intérêt que la Grèce, si elle veut conserver corte image de point d'accroche à l'Union, améllore ses performances comununautaires. Or, certains experts announcent la fin prochaine de sa compagnie aérience, Olympic Airways, pour mauvaise gestion. Et, du côté des fonds régionates, la siluntion n'est pas toujours baillante. Le 16 décembre dernier, était madue publique une lettre de la Commission gul reprochait au gouvernement gree une gestion défaillante des fonds régionaux, suspendant par la même occusion le versement de 1,5 milliard d'euros. Comme le résutue un expert de la Commission, «on troute en Grère des réalisations remarquables, des gens engagés et enthousiastes mois un manque de continuité et d'entrenen »,

PRILIPPE DE CASADIANCA

Une présidence qui suscite des attentes turques

Athènes prend les rênes de l'Union pour la première fois depuis le réchauffement gréco-turc. Chypre fera office de test.

>> Il faudra procéder à une révision du partenariat d'adherion.

>> Les autorités d'Ankara attendent beaucoup d'Athènes pour ce qui est de la resolution du problème chypriote et du dossler Irakien.

e paragraphe du programme de la présidence grecque concernant la Turquie est assez modeste. Alors que la présidence danoise avait comme objectif de rapprocher la Turquie de l'Union, Athènes n'a pour ambition que de mettre en œuvre les décisions du Conseil de Copenhague relatives à la Turquie. Ce qui n'est pas rien, toutulois.

D'abord, E conviendra de procéder à une révision du pamenariat d'adhésion, aveç un rééchtionnement du calendrier des réformes. A cela s'ajoutera une analyse minutieuse du degré de mise en œuvre des réformes effectuées ou annoncées par Ankara.

Développer une nouvelle méthode

En clair, la présidence grecque tentera, en cullaboration avec la Commission, de développer une pouvelle méthode qui permette de discerner clairement les décisions qui ont été votées pour satisfaire aux critères politiques, les réformes mises en œuvre et celles qui sont en suspens. Ce nouveau système d'évaluation aura à être le plus concret et le plus objectif possible afin que l'Union puisse, dans les deux années à venir, juger sur des bases solidos si les critères de Copenhague sont effectivement respectés par la Turquie et afin que le verdict soit incortestable par toutes les parties concernées.

Las conclusions de Copenhague concernant l'assistance financière à apporter à la Turquie sont très vagues. Le rapport stratégique que la Commission a publié le 9 octobre dernier recommandalt que l'Union « accentue son soutien aux préparatifs de pré-adhésion de la Turquie et fournisse des ressources supplémentaires substantielles à cette fin ». All Cotiseil européen, le principe d'une augmentation substantielle de l'assistance a été retenu, mais ni son montant ni le calendrier n'orit été fixés, Ankara attend donc

retrousse les manches pour clarifier une fois pour toutes la situation. Le Conseil d'association Union-Turquie devrait se réunir en mars prochain pour discuter, au niveau des ministres des affaires étrangères, de tous ces sujets restés un peu en suspens.

Les autorités d'Ankara sont conscientes que la présidence grecque sera aussi remplie de symboles, comme celui, per exemple, de la signature à Athènes, en avril, des traités d'adhésion des dix pays candidat qui rejoindrent l'Union dès le 1º mai 2004. En d'autres termes, elles pe veulent per jouer les trouble-fête. Dans le même temps, elles attendent beaucoup d'Athènes pour ce qui est de la résolution du problème chypriote et du dossler trakien

Un accord dans les limites du calendrier fixe par l'Onu

Concernant le plan de Koff Annan pour Chypre, Ankara pousse les dirigeants du pord de l'Ee à ce qu'un accord soit trouvé dans les limites du calendrier lixé par le secrétaire général de l'Onu. En contiepartie, la Turquie escompte que la Grèce pourra totalement s'effacer des discussions ou, plutôt, qu'elle ne sera pas parde prenante dans le débat, au même titre que l'Union ne l'a jamais été directement jusqu'à ce jour.

La deuxième attente rurque est liée à l'Irak. Pour le gouvernement d'Ankara, une Intervention américaine devrait commencer pendant la première moitié de la présidence gracque. Dans ce contexte, quelle sera l'exsistance que l'Union pourrait lui apporter afin de gérer la flux de réfuglés qui ne devrait pas manquer d'engorger le sud-est de la

Un autre dossier qui suscite beaucoup d'artentes d'Ankara est celul de la polltique européenne de sécurité et de défense. Principaux artisans de l'accord sur les arrangements permanents entre l'Union et l'Otan, Athènes et Ankara sont parvenus, en cette affaire, à surmonter leurs réticences et leurs craintes. Alors que l'Union s'apprête à prendre le commandement de la force de paix présente dans l'ancienne République yougoslave de Macédolne, les dirigeants turcs se demandent quelle sera la place concrète qui sera donnée, en définitive, à leur pays, membre de l'Otan mais pas - encore ? - de l'Union...

Vingt ans plus tard...

Alors qu'il a reçu, depuis son adhésion, plus de 80 milliards d'euros des caisses communautaires, le pays des Hellènes souffre d'un mal d'intelligibilité.

>> Lors de son adhésion à là Communauté, la Grèce présentait des caractéristiques : de pays en vole de développement.

>> Bien que de nombreux problèmes restent à résoudre le pays semble avoir trouvé les chemins de la modernisation économique et sociale.

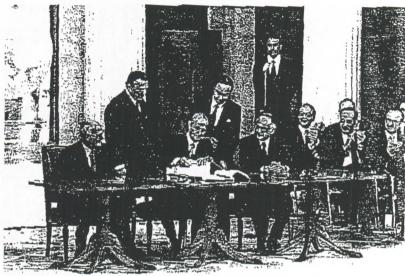
e I janvier 1981, après dix-huit ans d'accord d'association avec la Communauté économique européanne, la Grèce, malgré les réticences de la Commission, devient membre à part entière d'une Europe qui essaie de consolider ses acquis d'après-guerre et sa position économique dans le monde.

A l'époque, dans l'économie hollénique, le sectaur industriel contribualt pour 31 % au PIB et employait environ 29 % de la population active du pays. L'inflation galopait à un rythme annuel di: 22 % et le chômage représentait 3,4 % de la population active. La Grèce, dont le semeur agricole couvrait 20 % du PIB, était un pays taiblement industrialisé. Ce sous-développement était en partie dû à la domination de nombre de petits établissements industriels fonctionnant parfois en marge de la légalité, Mais qu'est-ce que la légalité dans un pays où le clientélisme étalt - et reste encore, dans une certaine mesure - la principale forme de régulation des relations entre l'Etat et la société ?

Activités para-économiques

Les Grecs cherchent un père, disent certains, c'est-à-dire celui qui prendra soin d'eux et qui leur procurera un emploi. C'est peut-être une autre forme, informelle, d'Etat providence. Car si le système d'aide sociale reste, en Grèce, bien moins développé qu'en France ou en Alemagne, les yeux fermés de l'Etat sur nombre d'activités para-économiques offrent aux plus imaginatifs une marge de liberté appréciable. Au prix, toutelois, d'une comuption importante.

Lors de son adhésion à la Communauté, la Grèce présentait des carectéristiques de pays en voie de développement et, sur la scène politique, y prévalait un populisme aux habits tlers-mondistes. Vue sous cet angle, l'intégration s'est avérée bénéfique. En vingt ans, le pays a reçu des caisses communautaires quelque 80 milliards d'euros, montant qui a représenté annuellement 4,6 % de



28 mai 1979, Constantin Caramanlis, le premier ministre grec de l'époque, signe l'acte d'adhésion de son pays.

mais souvent mai employée, la Grèce d'après Andreas Papendreou, dirigeant socialiste charismatique mais résolument populiste, semble avoir désormais trouvé les chemins de la modernisation économique et sociale, de la modernité culturalle aussi.

Rigidité et corruption de l'administration

En dépit d'avancées économiques évidentes (la croissance de la production est passée de 2 % au milleu des années quatre-vingt-dix à 3 % en 2001 et elle devrait même s'affichet, en 2002, à 3,5 %), le marché grec du travail se caractérise toujours, lui, par de faibles taux d'emploi et par un taux de chômage élové, en particulier chez les jeunes et les femmes. Ces résultats médiocres tiennent cu grande partie aux rigidités du marché du travall, aux distorsions créées par le système fiscal en vigueur et à l'inedequation des qualifications, résultant d'un système éducatif et d'un fonctionnement des services de l'emploi défaillants. Dans une certaine mesure, ils vaduisent aussi lo sous-enregistrement des travailleurs migrants, dont les taux d'emploi et d'activité sont supérieurs à ceux des travailleurs grees, l'inverse étant vrai pour le taux de chômage. D'autre part, l'un des problèmes majeurs de la Grèce - il se fera sentir pendant la présidence - est la rigidité de son administration. Une grande sécurité de l'emploi se double d'une faible ਜਿਣਤbilité des effectifs. Répondre à de nouveaux besoins de services publics so fait généralement par création de postes

dans les secreurs moins importants, en raison de restrictions gu'impose la constitution. L'avancement reste, dans la fonction publique, davantage tégi par l'anciennaté que par le mérite et certains . se demandent, en Grèce, ce qui pout blen justifier les niveaux et les hausses de rémunérations dont ont bénéficié la majorité des agents publics, surtout ces dernières années. Par ailleurs, plusieurs ont dénoncé demièrement la corruption de l'administration.

Beaucoup reste à faire également pour mieux adapter le système éducatif aux besoins du marché du travail. Bien que le niveau d'instruction ait beaucoup progressé ces vings-cinq dernières années, le passage de l'école à la vie active semble rester plus malaisé en Grèce qu'ailleurs.

ATHANASE PAPANDROPOULOS

ECLAIRAGE

Incontestablement, la Grèce de 2003 est très différente de celle de 1981. Grace. principalement, à la pression et aux aldes de l'Europe. Mais aujourd'hul, la dynamique de l'intégration par la modernisanon et la libéralisation s'épuise. A partir du moment ou les domaines restant à libéraliser ou à harmoniser touchent directement au clientélisme politique, les processus se compliquent et les décisions deviennent incertaines. Ce que certains appellent le « mal grec » persiste, la société grecque vivant avec l'image d'un modèle économique et social ancré dans le passé. Les ruptures causées par l'arrivée de la société de l'information et la mondialisation ne sont pas comprises par une grands partie des Grecs.

13/01 to LUN 09:46 FAX 13/01 '03 10:32 FAX

TYPOU

GENDA DE LA PRÉSIDENCE GRECOUE

ES Anvier

e Ibut rseil Agriculture & "the (probable).

undfae PLeStonbe

Quadi an Emardi 21 nsell Agriculture

□ Péche

Shirtan Saseil Ecofin.

13).undl 27 29 mardl 28 manseil Affaltes o négales et

stations étrangères

dendredi 24 unine informable πρ**λοί (Nauplie)**

Mardi 18 union releistériette nion/Asean Bruxe(les)

Février

> Lundi to et mardi se Consell Agriculture Sc Reche (probable)

> Lundi 17 Eurogroupe > Mard 18

Conseil Ecofin > leudl zo

Consell Education. Jeunesse & Culture (probable)

) Samedi 22 réunion informelle. Energie (Salonique)

> Lendi 24 et mardi 25 Consell Affaires générales &

Relations extérieures - Conseil Agriculture & Perhe

3 leud 17 ___ et vendredi 18 Conseil Justice Ba Affaires intérieures

> Vendredi 28 Consell Emploi. Politique sociale. Santé & Consommateurs

Mars

> Samed T et dimarche a réunion informelle Education (loanning)

> Lundl 3

> Mardi 4 Сопѕеі Environmement

Concell Empirol. Politique sociale. Santé & Consummateurs -

3 Vendredl 7 Conseil Ecofin -Consell Transports,

Consell Concurrence

a Jeudi 6

Europroupe

Télécom munications & Energie

> Vendredl 14 el samedi v réunion informeile Désense (Athèries)

> Lundt sz et mardf 18 Consell Agriculture & Peche

> Mardi 18 et marcred 19 Consell Affaires. générales & Relations extérieures

> Vendredl 21 Conscil européen (Bruxelles)

> Jeudi 27 et vendred a8 Consell Transports, Télécommunications & Energie -

Union/Groupe de Rio + Union Mercosur (Athènes)

> Vendredì 28 et samed aq réunion Informelle Justice & Alfaires !ntérieures

> Lundi as Conseil Agricusture & Pèche (probable)

Avril

> Vendredl & Consell Justice & Affaires sociales > Vendredi A. samed) 5

et dimanche 6 reunion informatie Ecclin --

(La Cance) > Samedi s sommet Union/Afrique (Usbonne)

> Lundlag et mardl 15 Consell Affaires

générales & Relations extérieures - Consell Agriculture & Pêche

> Mercredi 16 signature des Trailés a'adhésiun

(probable) -Conférence européenne

Mai

> Vendredi 2, samed) 3 et dimanche 4 réunion de type Cymrich (ministre des Affaires

étrangères) > Lundi 5 réunion informelle Environnement (Athènes)

> Lundi 5 et mardi 6 Conseil Education. Jeunesse & Culture

>Jeudi8 Conseil Justice & Affaires intérieures

> Lundi (2.

Eurogroupe > Lenadi ax

ट्यं स्थापकार्क भा Consell Concurrence - réunion informelle

Agriculture ...

> Marding Consell Ecofin

> Mercreil 14 Consell Transports,

Télécommunications & Energie 🐬

> Vendredl 16 Consell Union/ACP > Vendredi 16 et

ramedi 17 agunton informate politique régionale (Chalcidique)

> Vendredl 16, samedi 17 et dimanche 18 , réundon informelle

Marine marchande (croisière)

> Lund to Consell Affaires générales & Relations extérieures.

(+ Défense), Union et pays thers

> Mardì 10 Conseil Affaires générales & Relations

entérleures > Samedi 24 réunion informette Culture (Salonique)

a tumdi 26 et inardt ar ' Consell Agriculture & Peche - Conférence ministérielle auroméditerranéenne

> Samedi 31 sommet Union/Russie (5L Petersbourg) Bully:

> Lundi ≥ Eurogroupe

> Lundi a et mardi 3 Conseil Employ Affaires sociales. Santé &

Consommateurs réunion informelle Coopération au développement

> lead) 5 et vendeed 6

Consell Justice & Affaires Intérleures -Consell Transports. Télécommunications

& Energic > Vendred! 6

réumon informelle Administration publique

> Mercredl 19 et [audi 12 Conseil Agriculture

& Pēche

> Vendred 13 Consell

Environmement

> Mardl #7

et mercredi (B Conseil Affaires generales

& Relations extérieures

> Vendredi 20 et samedi as Consell européen

(Salonique)

> Samedizi Processus de Zagreb

Consell Affaires générales & Relations extérieures

) Mardi 24

(probable) -Consell Emploi. Affaires sociales. Santé &

Consommateurs